

<i>Chladnička</i> • NÁVOD K OBSLUZE	<b>CZ</b>	3-20
<i>Chladnička</i> • NÁVOD NA OBSLUHU	<b>SK</b>	21-38
• <i>Fridge</i> • USER MANUAL	<b>EN</b>	39-56
<i>Hűtőszekrény</i> • KEZELÉSI ÚTMUTATÓ	<b>HU</b>	57-74
<i>Lodówka</i> • INSTRUKCJA OBSŁUGI	<b>PL</b>	75-95



**CZ - CHLADNIČKA**

I. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	3
II. POPIS.....	9
III. INSTALACE.....	10
IV. KAŽDODENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	11
V. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ.....	18
VI. TECHNICKÁ DATA.....	19
VII. PÉČE O ZÁKAZNÍKA.....	20
VIII. VAROVÁNÍ.....	20

**SK - CHLADNIČKA**

I. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	21
II. VYOBRAZENIE.....	27
III. INŠTALÁCIA.....	28
IV. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	29
V. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	36
VI. TECHNICKÉ DÁTA.....	37
VII. STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKA A SERVIS.....	38
VIII. VAROVANIE.....	38

**EN - FRIDGE**

I. SAFETY INFORMATION.....	39
II. OVERVIEW.....	45
III. INSTALLATION.....	46
IV. DAILY USE.....	47
V. TROUBLESHOOTING.....	54
VI. TECHNICAL DATA.....	55
VII. CUSTOMER CARE AND SERVICE.....	56
VIII. WARNING.....	56

**HU - HŰTŐSZEKRENY**

I. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK.....	57
II. LEÍRÁS.....	63
III. TELEPÍTÉS.....	64
IV. MINDENNAPI HASZNÁLAT.....	65
V. PROBLÉMAMEGOLDÁS.....	72
VI. MŰSZAKI ADATOK.....	73
VII. ZOLGÁLAT ÉS SZERVIZ.....	74
VIII. FIGYELEM.....	74

**PL - LODÓWKA**

I. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA.....	75
II. WYGLĄD URZĄDZENIA.....	82
III. INSTALACJA.....	83
IV. UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA.....	84
V. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....	92
VI. DANE TECHNICZNE.....	94
VII. OPIEKA NAD KLIENTEM I SERWIS.....	94
VIII. OSTRZEŻENIE.....	95

# eta 253390040E, 253490030E, 253890020E

## I. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- V zájmu vlastní bezpečnosti a zajištění správného používání si před instalací a prvním použitím spotřebiče pozorně přečtete tento návod, včetně tipů a upozornění. Aby nedošlo ke zbytečným chybám a nehodám, je důležité zajistit, aby osoby používající spotřebič byly důkladně seznámeny s jeho provozem a bezpečnostními funkcemi. Tento návod uschovejte a ujistěte se, že zůstane u spotřebiče i v případě jeho přestěhování nebo prodeje tak, aby každý, kdo jej bude během jeho životnosti užívat, byl řádně informován o jeho používání a bezpečnosti.
- Dodržujte bezpečnostní opatření tohoto návodu k použití z důvodu bezpečnosti a ochrany majetku, protože výrobce neodpovídá za škody způsobené jejich nedodržením.

### **Bezpečnost dětí a nemohoucích osob**

- Spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, sensorickými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, jen pokud jsou pod dohledem nebo mají pokyny týkající se používání spotřebiče a chápou s tím spojená rizika.
- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou vkládat a následně i vykládat potraviny z chladicích spotřebičů.
- Je třeba dohlížet na děti, aby si se spotřebičem nehrály.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem.
- Veškeré obaly ukládejte mimo dosah dětí, protože hrozí riziko udušení.
- Pokud spotřebič vyřazujete z provozu, vytáhněte jej za zásuvky, odstříhněte síťový kabel (co nejbližší spotřebiče) a odstraňte dveře, aby hrající si děti neutrpěly úraz elektrickým proudem nebo se do spotřebiče nezavřely.
- Pokud má tento spotřebič s magnetickým uzávěrem dveří nahradit starší spotřebič s pružinovým zámkem (západkou) na dveřích nebo víku, ujistěte se před vyvezením starého spotřebiče, že jste tuto pružinovou západku učinili nefunkční. Zabráníte tím, že se spotřebič nestane smrtící pastí pro děti.

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.  
Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!